



Arriach

Gemeindeinformation

Nr. 04/2023 · Mai 2023

Ämtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Arriach · Verlagspostamt: 9545 Radenthein

Vortrag „Depressive Erkrankungen erkennen und behandeln“

Der Vortrag richtet sich an alle, die direkt oder indirekt von Depressionen betroffen sind. Er liefert Antworten auf alle wichtigen Fragen, die bei Erkrankten und deren Angehörigen typischerweise aufkommen.

Weiters geben wir einen Einblick in das Krankheitsbild der Depression und Informationen zu den unterschiedlichen Behandlungsangeboten. Sowohl die Behandlung mit Antidepressiva als auch verschiedene Formen der Psychotherapie und alternative Behandlungsformen werden verständlich erklärt.

Termin: Donnerstag, 04.05.2023 um 19.00 Uhr

Ort: Vereinsraum, Arriach 66

Referentin: Mag.^a Julia Schützlhoffer

Der Vortrag wird im Rahmen des Projekts „Kärntner Bündnis gegen Depression“ (Land Kärnten – Abt. 5 Gesundheit und Pflege, pro mente kärnten und Gesundheitsland Kärnten) in Zusammenarbeit mit der „Gesunden Gemeinde“ Arriach durchgeführt.



gesundheitsland
kärnten



pro mente
kärnten

gesunde
gemeinde



Mona's Kaufladen

Zum Muttertag wünscht das Team von „Mona's Kaufladen“ **allen Mamis alles Liebe!**

Entdecken Sie unsere **wunderschönen Blumen und köstlichen Pralinen** als Geschenkidee für diesen besonderen Tag.

ADEG

Alles Liebe Mama!



Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend und liebe Kinder!



Wir starten in den Wonnemonat Mai und somit kommt hoffentlich auch der „Frühling“ bzw. „Sommer“ zu uns in die Gemeinde.

Die Wanderwege wurden von Seiten des Tourismus-Ausschusses begangen und bestmöglich durch unsere Bauhofmitarbeiter wieder instandgesetzt. Sollten Ihnen bei Wanderungen Schäden oder Problemstellen auffallen, freuen wir uns über Ihr Feedback.

In den letzten Sitzungen der Gemeindegremien wurden zahlreiche Tagesordnungspunkte besprochen und einstimmig beschlossen. Darunter auch einige finale Entscheidungen, welche für die Aufräumarbeiten nach der Unwetterkatastrophe 2022 notwendig sind. So geht nun das Projekt bei der Abwasserentsorgungsanlage Arriach in der Klamm in die Ausschreibungsphase. Die Umsetzung soll mit Mitte des Jahres erfolgt sein.

Bei den Parteienverkehrszeiten im Gemeindeamt und beim Postpartner kommt es ebenso einstimmig zu Änderungen ab Anfang Mai 2023. Der Entschluss ist dahingehend gefallen, dass die Gemeindebediensteten ihre Arbeit qualitativ hochwertig und zeiteffizient erledigen können. Ich bitte hier alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger um Ihr Verständnis. Eine telefonische Terminvereinbarung ist jederzeit möglich. Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Feiertage im Mai und Juni, das Gemeindeamt am 19. Mai 2023 sowie am 9. Juni 2023 geschlossen ist.

● **Spendenkonto Mittelpunktverein – Nachfrist für Antragstellung**

Aus gegebenem Anlass wurde in der Sitzung des Spendausschusses vom 24. April 2023 entschieden, dass in begründeten Fällen (z.B. durch Falschinformation von Dritten, unvorhersehbare Notlagen usw.) trotz Fristablauf noch eine Antragstellung beim Spendenkonto des Mittelpunktvereins möglich ist.

Dem Antrag ist jedenfalls eine Begründung bzw. Stellungnahme beizulegen, welche die nicht fristgerechte Antragstellung rechtfertigt. Die Bearbeitung der Anträge bzw. die Bewilligung der Auszahlung erfolgt nach Eingangsdatum und vorbehaltlich der Verfügbarkeit von finanziellen Mitteln.

Die Antragsformulare und Richtlinien liegen im Gemeindeamt auf oder können von der Homepage der Gemeinde Arriach heruntergeladen werden.

● **Gemeindeamt geschlossen**

Das Gemeindeamt ist am **Freitag, 19. Mai 2023** sowie am **Freitag, 9. Juni 2023** geschlossen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Beim Kinderspielplatz kommt es leider aufgrund des schlechten Wetters Ende April zu Verzögerungen. Die Firma Agropac konnte erst 1,5 Wochen später mit dem Aufbau beginnen. Die Kinder, aber auch alle Erwachsenen sehnen die Fertigstellung und Eröffnung des neuen Kinderspielplatzes entgegen. Ich hoffe, dass wir dies Ende Mai verkünden dürfen.

In gemeinsamer Zusammenarbeit mit den anderen drei Gegendtaler-Gemeinden sind wir in enger Abstimmung bzgl. der Breitbandinitiative. Wir sind bemüht ein gutes Angebot für das gesamte Gegendtal zu finden, damit die Technologien auch bei uns genutzt werden können.

Im Mai finden wieder zahlreiche Veranstaltungen statt. Ich freue mich schon sehr mit den Arriacherinnen und Arriachern gemeinsam gesellige Stunden zu verbringen. Den Veranstaltern wünsche ich bereits jetzt gutes Gelingen. Bitte beachten Sie auch, die Veranstaltungen im Gemeindeamt zu melden.

Ebenso möchte ich noch ein Terminavis für den Juni bekanntgeben. Wie bereits in der letzten Gemeindefeile berichtet, hat Arriach den Kärntner Landesbaupreis 2022 gewonnen. Aus diesem Grund findet am Freitag, 2. Juni 2023 eine Veranstaltung statt, bei welcher auch die Auszeichnung feierlich am Gemeindeamt angebracht wird.

Abschließend wünsche ich allen nun einen schönen Frühlingsstart und allen Müttern alles Liebe zum Muttertag.

*Ihr Bürgermeister
Gerald Ebner*

Impressum

Gemeindeinformation Arriach, Amtsblatt der Gemeinde Arriach. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Gerald Ebner, 9543 Arriach. Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, 9500 Villach, Kasmanhuberstraße 2, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at



● **Neue Öffnungszeiten Gemeindeamt und Postpartner**

Mit Beschluss des Gemeinderates vom 26. April 2023 werden die Öffnungszeiten für den Parteienverkehr im Gemeindeamt und beim Postpartner ab **1. Mai 2023** wie folgt geändert:

Montag:	07.30 – 12.30 Uhr
Dienstag:	07.30 – 12.30 Uhr
Mittwoch:	07.30 – 12.30 Uhr sowie 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag:	07.30 – 12.30 Uhr
Freitag:	07.30 – 12.30 Uhr

Selbstverständlich können auch individuelle Termine mit den Mitarbeiter*innen telefonisch vereinbart werden!

● **Familienwandertag**

Der Familienwandertag findet am Pfingstmontag, **29. Mai 2023** statt. Treffpunkt ist um 8.45 Uhr beim Gemeindeamt Arriach. Die Wanderung führt über den Hofwanderweg zum vlg. Ort in der Laastadt, weiter über den Almweg zum Schlierzer-Eck, hinunter zum vlg. Rauter. Hier gibt es eine Labestation und die Buschenschank hat extra für uns geöffnet. Danach geht es über den Panoramaweg zurück ins Dorf.

Manfred Fischer



Wildbachbegehung 2023



Unsere Gemeinde ist laut Forstgesetz 1975 § 101 dazu verpflichtet, mindestens einmal jährlich die Wildbäche im Gemeindegebiet begehen zu lassen und das Bachbett sowie den näheren Uferbereich auf Veränderungen oder Beeinträchtigungen (Holzablagungen, Holzverklausungen, umgestürzte Bäume, verlandete Durchlässe etc.) zu kontrollieren. In Anbetracht immer stärkerer Niederschlagsereignisse mit den dazugehörigen enormen Abflussmengen, ist dies eine wichtige Vorkehrung für den Schutz und die Sicherheit unserer Bevölkerung und ihrer Besitztümer.

In unserer Gemeinde wird die Wildbachbegehung 2023 von einem Expertenteam der Firma umweltekundung.at durchgeführt, welche Anfang Mai 2023 sämtliche Wildbäche auf Übelstände überprüfen. Die vorgefundenen Übelstände werden dokumentiert und den Grundstückseigentümer*innen anschließend schriftlich mitgeteilt. Diese sind dazu aufgefordert, Holz oder andere den Wasserlauf hemmende Gegenstände ehestmöglich zu beseitigen. Wir bitten die Wald- und Grundstückseigentümer*innen im Eigeninteresse bereits vor der Begehung bestehende Ablagerungen zu entfernen und zukünftig keine Ablagerungen mehr vorzunehmen.

Im Sinne der Gefahrenprävention bitten wir die Bürger*innen der Gemeinde Arriach die Firma umweltekundung.at bei der Wildbachbegehung zu unterstützen, indem Sie Ihnen den Zugang zu den Wildbächen gewähren und vorgefundene Übelstände ehestmöglich beseitigen.

Wir danken sehr herzlich!

Verleihung Gesundheitspreis Kärnten

Mit dem Gesundheitspreis des Landes Kärnten sollen vor allem die Leistungen und das Engagement der „Gesunden Gemeinden“, deren Schulen sowie Kinderbetreuungs- und Bildungseinrichtungen bei der Umsetzung gesundheitsfördernder Maßnahmen gewürdigt und honoriert werden.

Die Gemeinde Arriach hat das Projekt „Bildung stärkt!“ in der Kategorie „Allgemeine Gemeindeprojekte“ eingereicht. Bei der Verleihung des Gesundheitspreises am Dienstag, 18. April 2023 im Casineum Velden nahm Arbeitskreisleiter GR Friedhelm Ofner stellvertretend teil und konnte die Urkunde in Empfang nehmen..



© Hannes Pachner

Spendenübergabe im Kindergarten und VS Arriach

Groß war am 20.04.2023 die Freude im Kindergarten und der Volksschule Arriach, als der Obmann des Ausschusses für Generationen, Soziales, Sport und Kultur, Siegwald Platzner, Kuverts mit beträchtlichen Summen überreichte.

Kinder aus dem Kindergarten und der Volksschule hatten durch ihre großartigen Aufführungen wesentlich zum Gelingen der 1. Fachingssitzung der Generationen im Februar 2023 im Bauernsaal beigetragen. Die begeisterten Zuseher honorierten diese Leistungen mit großzügigen Spenden. Zusätzlich trug auch der Ausschank, unter der Leitung des 2. Vizebürgermeisters, Herrn Roland Unterköfler, unterstützt von hilfsbereiten Eltern der Kinder, dazu bei, einen Überschuss zu erwirtschaften. Die Pädagoginnen Iris, Judith und Sandra haben schon Pläne wie sie das Geld sinnstiftend für die Kinder verwenden wollen. Wichtig war dem Obmann das Versprechen der Kinder, sich auch im nächsten Jahr wieder mit so viel Freude und Spaß für die Arriacher Bevölkerung zu engagieren.



REISEZEIT

www.bacher-reisen.at

AKTUELLE REISE-TIPPS:

1. bis 5. Mai	Romantik an Rhein & Mosel	€ 799,-
13. bis 17. Mai	Insel Pag Erholung im 4*Hotel	€ 495,-
29. Mai bis 1. Juni	Giro di Garda Radreise um den Gardasee	€ 695,-
7. bis 11. Juni	Elsass & Vogesen mit Straßburg	€ 788,-
20. bis 22. Juni	Bratislava & Kleine Karpaten	€ 475,-
15. bis 18. Juli	Aostatal, Mont Blanc & Matterhorn	€ 595,-

BACHERREISEN

Aktuellen Katalog gleich kostenlos anfordern!

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

Preise im Preis im Doppelzimmer. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen von Bacher Reisen.



● Ein Hoch dem SC Gerlitzen

Unser SC Gerlitzen ist derzeit Nummer eins in Österreich und wurde im Februar von Ex-Präsident Peter Schröcksnadel und der neuen Ski-Präsidentin Roswitha Stadlober, im Rahmen des nordischen Weltcups in der Ramsau, mit Österreichs Stipendium-Preis ausgezeichnet. Übernommen hat den Preis der Cheftrainer Heli Mayer. Mit dabei bei der feierlichen Übergabe war der gesamte Trainerstab des SC Gerlitzen. „Dieser Preis ist wohl mehr als verdient“, meint der sportliche Leiter Erwin Fischer, der seit der Gründung des Vereins 1994 mit dabei ist.

Die Erfolgsliste des SC Gerlitzen ist gewaltig: In der vergangenen Saison gab es nicht weniger als 94 Stockerlplätze bei Landescup-Rennen, zahlreiche Kärntner Meistertitel und einige Stockerlplätze bei ÖSV-Meisterschaften.

Der SC Gerlitzen führt mit 4187 Punkten überlegen in der Punkteliste des Landesverbandes. Der zweitbeste Verein im Lande kommt gerade mal auf 1514 Punkte.

Aber nicht umsonst liegt der Stammverein von Matthias Mayer und Nadine Fest, an der Spitze. Es wird hart gearbeitet dafür. Unter 300 Mitgliedern gibt es 2 Kindergruppen mit vier Trainern. Neben der tollen Jugend- und Nachwuchsarbeit sorgt der SC Gerlitzen auch jährlich für mindestens 15 Rennen, darunter zwei FIS-Bewerbe, welche



Bernhard Brunner, Lotte Plattner, Matthias Mayer, Marlene Thamer, BGM Gerald Ebner, Waltraud Hinteregger, Hilde Fischer, Sportwart Erwin Fischer und Obmann Robert Ebner (v.l.n.r.)

heuer am 8. und 9. März durchgeführt wurden. Läufer aus 7 Nationen mit je 90 Startern, darunter Weltcupläufer Adrian Pertl, AUT, Michael Matt, AUT und Stefan Hadalin, SLO, waren dabei am Start.

Beim Winterkehrhaus am 01.04.2023 gab es 150 Starter, welche nach der Siegerehrung, durchgeführt durch unseren Herrn BGM Gerald Ebner, mit Promis wie unserem 3fach Olympia Sieger Matthias Mayer, die erfolgreiche Saison gemeinsam ausklingen ließen.

GRIESSER
BAU GMBH
Afritz am See



- Vollwärmeschutz
- Fassadenarbeiten
- Dämmarbeiten
- Malerarbeiten

GRIESSER Bau GmbH | Althausanierung
Millstätter Straße 85b | 9542 Afritz am See
Tel.: 0699/1267 4427 | e-Mail: griesser.s@aon.at



Beim FIS-Rennen Alpin- Chef Jürgen Mandl (Bild Mitte) und Präsident des SC Gerlitzen Siegwald Platzner

● Ordination Dr. Helga Dorner

Hiermit möchte ich bekannt geben, dass meine Ordination vom 5. bis 9. Juni 2023 wegen Urlaub geschlossen ist. Die nächste Ordination findet am 12.06.2023 statt. Vertretung haben Frau Dr. Pilgram in Arriach, Tel: 04247/3133 sowie alle diensthabenden Ärzte nach telefonischer Voranmeldung.



**IHR REGIONALER
MIELE KUNDENDIENST
IN KÄRNTEN**

Miele
— CENTER —
OLSACHER

Offizieller Partnerbetrieb
**REPARATUR
BONUS**
Repariert statt ausgetauscht.

SPITTAL
T +43 4782 420 00
VILLACH
T +43 4242 340 00

● ÖKOLOG Verleihung

In der CHS Villach fand am 19.04.2023 die feierliche Übergabe der Urkunden und Zertifikate an die Kärntner ÖKOLOG-Schulen und die Verleihung des ÖKOLOG-Awards 2022 für vorwissenschaftliche Arbeiten (VWA) und Diplomarbeiten an (ehemalige) Schülerinnen und Schüler der ÖKOLOG-Schulen statt. Die Kolleginnen Blasge Katharina und Gugenberger Julia hatten das Vergnügen, an der Verleihungszeremonie des ÖKOLOG-Zertifikats 2023 teilzunehmen, bei der auch die MS Gegendtal-Treffen, ausgezeichnet wurde. „Wir sind stolz darauf, Teil einer Schule zu sein, die sich für den Umweltschutz engagiert“, so der gemeinsame Tenor der beiden Kolleginnen. Noch erfreulicher war, dass die MS Gegendtal bei dieser Gelegenheit einen Preis für das Projekt der 2C (unter der Leitung von Frau Blasge) „Energiebewusst durch den Alltag“ gewonnen hat. Der Preis bestand aus einem 50€ Gutschein, den die Schule nutzen wird, um die Klasse zu verschönern, und einem 300€ Büchergutschein.



Gerlinde Duller, Guggenberger Julia, Helga Spitzer, LAbg. Nicole Schojer, Blasge Katharina und Stadtrat Dobernig Gerlad (v.l.n.r.)

**Bestattung Unschwarz Niederlassung
Waldheimstraße 1a, Villach-Landskron**

Bestattung
angenehm anders
UNSCHWARZ.at
www.unschwarz.at

MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0
E-Mail villach@unschwarz.eu

● Einladung zur Kärntner Blumenolympiade 2023

Ein Blumenschmuck am Haus oder Garten trägt wesentlich zur Verschönerung eines Ortes bei und prägt das Landschafts- und Ortsbild einer Gemeinde.



Die Kärntner Gärtner freuen sich, in Kooperation mit dem Land Kärnten, der LK Kärnten und der Kleine Zeitung als Medienpartner zur Blumenolympiade 2023 aufrufen zu können.

Alle Garten- und Blumenfreunde, die bei der Blumenolympiade mitmachen möchten, müssen sich bis **15. Juni 2023** beim Gemeindeamt Arriach, Fr. Gudrun Altziebler anmelden.

Die Bewertung und Beratung erfolgen durch eine fachlich kompetente Jury.

Jägersängerrunde Arriach

Liederabend

in der
evangelischen Kirche in Arriach

Samstag, 13. Mai 2023
um 20.00 Uhr

Mitwirkende:
HERPSt- Quartett
Leitung: Petra Dullnig
Jägersängerrunde Arriach
Leitung: Josef Schmette-Krch

Eintritt: Vorverkauf € 10,-
Abendkasse € 12,-
Danach gemütlicher Ausklang am offenen Feuer



WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

Installateur (m/w/d)

ev. Unterstützung für Weiterbildung (Meisterprüfung)

Schlosser (m/w/d)

ev. Unterstützung für Weiterbildung

Einsatzbereiche:

- ➔ Industrie - Instandhaltung
- ➔ Privat - Sanierung Heizungs- u. Sanitäranlagen



GmbH
T 0676 84 596 9100
T 0676 84 596 9500

Wir modernisieren Ihre Küche

mit neuen Fronten nach Maß!

- ✓ Preiswerte Alternative zum Neukauf
- ✓ Kein aufwändiges Herausreißen
- ✓ Modelle: Klassisch, Landhaus, Design
- ✓ Dekorvielfalt: Holzdessins, Oberflächen
- ✓ Nachhaltige, umweltgerechte Lösung

PORTAS-Fachbetrieb
Thomas Münzer - Tischlermeister
Gerlitzenstr. 54 - 56 • 9521 Treffen
☎ 0 42 48/27 93



PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Besuchen Sie unsere Ausstellung • www.muenzer.portas.at

● Geburtstage



Fridolin Meinhardt, 90 Jahre

● Kneipp Info 05/2023

Herzliche Einladung zu den KNEIPP Aktivitäten im Mai 2023:

- 10. Mai Wanderung zum Schlierzereck
- 16. Mai Stammtisch Granatium/Döbriach
- 25. Mai Kneippfest bei der Kanalaberfichte



Gesunde Jause in der Volksschule

● Veranstaltungskalender

Mai 2023

- So, 07.05.2023 Patroziniumsfest Kath.Kirche Arriach, 09.00 Uhr anschl. Pfarrcafé
- So, 07.05.2023 Feuerwehrgottesdienst, FF – Arriach u. Laastadt, Evang. Kirche, 09.30 Uhr
- Sa, 13.05.2023 Muttertagskonzert, Jägersängerrunde Arriach, Evang. Kirche, 19.30 Uhr
- Do, 18.05.2023 Konfirmation, Evang. Kirche, 09.30 Uhr
- Sa, 20.05.2023 Arriacher Jägerball, Jagdverein Wöl- lan-Dreihofen, GH Bauernwirt, 20.00 Uhr
- So, 21.05.2023 Goldene Konfirmation, Evang. Kirche, 09.30 Uhr
- Fr, 26.05.2023 Kneipp-Fest, Kneipp-Aktiv Club Arriach, Kandelaberfichte, 10.00 Uhr
- So, 28.05.2023 Robert Leeb-Gedenkturnier, SC-Raika Arriach, Fußballplatz, 10.00 Uhr

Juni 2023

- Fr, 02.06.2023 Liederabend, MGv Innerteuchen, Evang. Kirche, 19.30 Uhr
- So, 11.06.2023 Hochfest Fronleichnam, Kath. Kirche Arriach, Festgottesdienst 10.30 Uhr, anschl. Prozession
- Sa, 24.06.2023 arriachXtreme Wandertag, ÖAV- OG Arriach, Dorfplatz, 06.00 Uhr
- Sa, 24.06.2023 Firmung, Kath. Kirche Arriach, 10.00 Uhr

KLAR!
Vorbereitet auf die Klimakrise

**WIE NIMMST DU
DEN
KLIMAWANDEL
WAHR?**

Mach mit bei der
ONLINE-UMFRAGE der
**KLAR! OssiacherSee
Gegendtal**

Jetzt Mitmachen!
<https://survey.lamapoll.de/KLAR-Befragung-2023-Ossiacher-See-Gegendtal/>

© Klima- und Energiefonds/Ringhofer



AUTO FLATH
RADENTHEIN

www.auto-flath.at | 04246 / 21 71



4,3,2,1...

Das Warten hat ein Ende!



Der Suzuki **S-CROSS**
schon ab € 25.990,-¹⁾

Jetzt im Suzuki Finance Vorteilsleasing!³⁾



Verbrauch „kombiniert“: 5,2-5,9 l/100 km
CO₂-Emission: 118-133 g/km²⁾

1) Unverbindlich empfohlener Richtpreis inkl. 20% MwSt. und NOVA sowie inkl. der Maximalbeträge für 86a RoVAG -Ökologisierungsgesetz. 2) WLTP-geprüft. 3) Die Abwicklung der Finanzierung erfolgt über Suzuki Finance – ein Geschäftsbereich der Toyota Kreditbank GmbH Zweigniederlassung Österreich. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Symbolfoto. Mehr Informationen auf www.suzuki.at oder bei Ihrem Suzuki Händler.



● Zum Abschied ein großes Danke

Mit Ende April 2023 tritt unser Amtssachverständige Ing. Wolfgang Münzer von der Verwaltungsgemeinschaft Villach seinen wohlverdienten Ruhestand an. Wir bedanken uns recht herzlich für die ausgezeichnete Zusammenarbeit in den vergangenen Jahrzehnten. Zum Abschied überraschten wir unseren Wolfi mit einem Wanderrucksack. So hoffen wir, ihn weiterhin im Gemeindegebiet anzutreffen.



● Befüllung Swimmingpool

Der lange Winter ist vorbei und die ersten warmen Strahlen der Frühlingssonne weisen uns darauf hin, dass der Sommer und damit die Badesaison in den Startlöchern stehen. Viele Liegenschafts- und Grundeigentümer haben sich in der Vergangenheit einen Swimmingpool oder auch ein größeres Schwimmbecken angeschafft bzw. möchten sich ein solches noch zulegen. Mit einer solchen Einrichtung bringt man Urlaubsstimmung in den Garten und kann entspannt die warmen Sommertage genießen.



Das Wasser für die Pools wird innerhalb des Versorgungsgebietes aus der Gemeindewasserversorgungsanlage entnommen, was auch richtig ist. Werden jedoch mehrere Pools gleichzeitig gefüllt, dann kann es zu Engpässen bei der Wasserversorgungsanlage kommen, da dann die Speicherbehälter vor allem in Trockenzeiten mitentleert werden.

Eine Poolfüllung ist der Gemeinde Arriach zu melden, da dadurch ein Überblick der Wasserentnahmen aus der Versorgungsanlage gegeben ist. Der Wasserwart weiß dann, dass vermehrt Entnahmen von Wasser erfolgen und nicht ein Wasserrohrbruch vorliegt. Die Entnahme von Wasser bei einem Hydranten ist generell verboten.

Wir dürfen Sie daher bitten, die Befüllung ihres Pools unter der Tel.Nr.: 04247/8514 bekannt zu geben. Sollte es aus irgendwelchen Gründen nicht möglich sein, dass der Pool zur gewünschten Zeit befüllt werden kann, werden wir uns rechtzeitig melden und das weitere Vorgehen mit Ihnen absprechen. Jedenfalls sollte dem Badespaß nichts im Wege stehen!

● KÄRNTENS BESTE BAUTEN - Wanderausstellung zum Kärntner Landesbaupreis 2022

Eröffnung der Wanderausstellung „KÄRNTENS BESTE BAUTEN“

02.06.2023 um 16.00 Uhr in der Gemeinde Arriach

Der Kärntner Landesbaupreis zeichnet die besten Bauten des Landes aus und blickt auf eine langjährige Geschichte zurück. Für besondere Leistungen im Bereich der Baukultur wird der projektbezogene Ehrenpreis seit 1992 vom Land Kärnten vergeben. Bis 2018 wurden knapp 1.000 Bauten eingereicht, 54 Landesbaupreise und 88 Anerkennungen vergeben. Zum 30-jährigen Jubiläum wird eine umfassende Publikation präsentiert und der Preis erstmals neu ausgeschrieben, organisiert und vergeben.

Ab 02. Juni 2023 wird die interaktive Ausstellung durch Kärnten reisen. In ausgewählten Gemeinden, Schulen sowie öffentlichen Gebäuden werden KÄRNTENS BESTE BAUTEN mit allen eingereichten, bereisten und ausgezeichneten Projekten zu sehen sein. Die Preisträger kommen zu den Menschen in die Gemeinden und bieten den Besucher*innen die Möglichkeit, sich einen Überblick über das aktuelle Architekturgeschehen in Kärnten zu verschaffen. Ein interaktives Ausstellungsmöbel lädt ein selbst aktiv zu werden. Neue Sammelkarten der Preisträger können zudem mitgenommen und verschickt werden. Begleitet wird die Tour durch Führungen und Vorträge vor Ort.

Die erste Station ist die Gemeinde Arriach, welche den Kärntner Landesbaupreis 2022 für sich entscheiden konnte. Gemeinsam mit Dr. Gaby Schaunig und Hohengasser Wirnsberger Architekten wird bei der feierlichen Eröffnung der Ausstellung auch das neue Ehrenzeichen am Gebäude sichtbar angebracht.





● 25. Ökumenischer Bergeweg 2023 mit dem Thema: Du liebe Zeit



Am Sonntag, dem 23. April 2023 fand der inzwischen schon zur Tradition gewordene ökumenische Bergeweg von Bad Kleinkirchheim nach Arriach statt. Morgens um 5 Uhr versammelten sich in der evang. Kirche Bad Kleinkirchheim ca. 270 WanderInnen und machten sich nach der ökum. Andacht mit Pfr. Träger und Pfr. Ouzo auf den Weg Richtung

Gegendtal. Abwechselnd wurde in einer kath. und evangelischen Kirche Station gemacht, um gemeinsam zu singen, zu beten und sich Gedanken zum diesjährigen Thema Zeit zu machen. Auch das leibliche Wohl kam nicht zu kurz, Frühstück gab es im Gemeinschaftshaus in St. Peter, Mittagsimbiss wurde in Tobitsch vom vlg. Rom organisiert, auch in Arriach gab es Köstlichkeiten zur Stärkung im Gemeinschaftsraum der evang. Pfarrgemeinde.

Der Abschlussgottesdienst war mit ca. 400 Menschen gut besucht, er fand in der evang. Kirche in Arriach mit Diözesanbischof Josef Marketz und Superintendent Manfred Sauer statt. Musikalisch gestaltet wurde der Gottesdienst von „kohelet 3“ aus Oberösterreich, sie waren schon zum 10jährigen Jubiläum des Bergeweges in Arriach. Auch die Ideengeber dieses ökumenischen Pilgerweges, das Ehepaar Biller aus Bad Kleinkirchheim, waren dieses Mal den Weg wieder mitgegangen und berichteten, wie sich diese Idee entwickelte und warum der Weg von Bad Kleinkirchheim ausgerechnet zu uns nach Arriach führt.

Zufrieden über den gelungenen Tag, der ohne Regen verlief, müde und auch gestärkt an Leib und Seele verließen die Wanderer und auch Besucher, die aus vielen Regionen Kärntens angereist waren, unseren Ort. Arriach konnte sich von seiner einladenden und besten Seite zeigen - Dank der vielen Helfer, die dieses Projekt in dieser Form so ermöglicht haben. Herzlichen Dank dafür!

*Für das Organisationsteam Ökum. Bergeweg
Karin und Friedhelm Ofner*



VOLVO

**Der Weg zum Klimaziel ist nicht
mit Verzicht gepflastert.**

DIE VOLVO RECHARGE MODELLE.

Die schon sprichwörtliche Sicherheit von Volvo.
Der Luxus skandinavischen Designs. Und dazu die
kraftvolle Dynamik innovativer Motorentechnologie.
Mit den Volvo Recharge Plug-In Hybrid Modellen ist die
Elektromobilität endgültig den Kinderschuhen entwachsen.
Eine Entscheidung ohne Wenn und Aber.
Jetzt online Probefahrt vereinbaren.

MEHR INFOS BEI UNS IM AUTOHAUS.

Kraftstoffverbrauch: 0,7–1,4 l/100 km, Stromverbrauch: 16,9–22,6 kWh/100 km, CO₂-Emission: 16–31 g/km, elektrische Reichweite: 64–94 km. Jeweils kombiniert, nach WLTP-Prüfverfahren. Finale Homologationsdaten MY24 ausstehend. Ausgewiesene Werte basieren auf MY23. Irrtümer, Fehler und Änderungen vorbehalten. Stand: April 2023.



Triglavstraße 31
9500 Villach

04242 24867
office@motor-mayerhofer.at
volvocars.at/mayerhofer



**POLIZEI** **KRIMINALPRÄVENTION**

SICHERHEITSTIPPS GEGEN KELLEREINBRÜCHE

Aktuell kommt es vermehrt zu Einbrüchen in Kellerabteilen. Im Focus der Diebe stehen hochpreisige Fahrräder und E-Bikes. Die Polizei warnt und gibt Tipps, wie Sie sich am besten vor dem Verlust Ihres Zweirades schützen können.

Die Täter gelangen durch das Aufbrechen von Vorhangschlösser oder das Aufzwängen von Aluminiumgitter schnell in die Abteile und stehlen, was wertvoll erscheint. Vielfach werden die Fahrräder nach dem Diebstahl auf diversen Internetplattformen zum Verkauf angeboten oder über Händlerinnen und Händler für gebrauchte Fahrräder vertrieben.

Dazu die Tipps der Kriminalprävention:

- Das Kellerabteil sollte blickdicht gestaltet und stets verschlossen sein
- Nach Möglichkeit dort keine wertvollen Gegenstände lagern.
- Wenn sie Fahrräder über den Winter einlagern, dann bewahren Sie leicht demontierbare Teile wie Vorderrad oder Sattel an einem anderen Ort auf. Dadurch wird das Fahrrad für einen Dieb, der es schnell zu Geld machen will, unattraktiv.
- Bewahren Sie den Akku und das Ladegerät eines E-Bikes immer an einem anderen Ort auf als das Fahrrad selbst. Somit wird der Aufwand für einen Dieb erschwert das Diebesgut weiterzuverkaufen.
- Am besten ist Ihr Fahrrad in einem Fahrradabstellraum untergebracht. Versperren Sie es dort mit einem hochwertigen Schloss an einem fixen Gegenstand.
- Für den Fall der Fälle füllen Sie einen Fahrradpass aus und verwahren Sie diesen gut. Dadurch kann ein gestohlenes Rad schneller identifiziert und der Besitzerin oder dem Besitzer dadurch rascher zugeordnet werden.

Im Ernstfall:

- Stellen Sie einen Einbruch oder Einbruchversuch in Ihr Kellerabteil fest, verständigen Sie sofort die Polizei unter 133.
- Teilen Sie beim Anruf mit, wer Sie sind, wo sie sind und was passiert ist.
- Sollten Sie einen flüchtenden Täter wahrnehmen, versuchen Sie ihn nicht an der Flucht zu hindern, sondern merken Sie sich Aussehen, Kleidung und Fluchtrichtung.
- Beim Diebstahl Ihres Fahrrades: Halten Sie Ihren Fahrradpass für die Anzeige bei der Polizei bereit.

Fahrradpässe stehen online zur Verfügung, bzw. können über die nächste Polizeiinspektion angefordert werden (https://www.polizei.gv.at/lpd_docs/2246.pdf)

Nähere Auskünfte und Tipps: christian.poeschl@polizei.gv.at und in der nächsten PI.



KÄRNTNER ZIVILSCHUTZVERBAND

NOTFALLBLATT

NOTRUFNUMMERN

Rasche Hilfe im Notfall

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztenotdienst	141
Bergrettung	140
Wasserrettung	130
Euro-Notruf	112
Vergiftungsnotruf	01-4064343

Bei jedem Notruf mitteilen:

WO wird Hilfe benötigt?

WAS ist passiert?

WIEVIELE Verletzte gibt es?

WER ruft an?

SIRENENSIGNALE

Schutz im Katastrophenfall

Warnung



3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Radio oder Fernseher (ORF) einschalten, Gefahrenmeldungen und Verhaltensmaßnahmen beachten.



Alarm



1 Minute auf- und abschwelliger Heulton

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.



Entwarnung



1 Minute gleichbleibender Dauerton

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) beachten.



BEI UNFÄLLEN

IM BRANDFALL

Absichern der Unfallstelle

Rettungskräfte alarmieren

Bergen und retten von Verletzten

Blutstillung, Wundversorgung

Bei Bewusstlosigkeit:

Freimachen und Freihalten der Atemwege
Stabile Seitenlagerung

Bei Atem- und Kreislaufstillstand:

Defibrillator zum Einsatz bringen
Herzdruckmassage und Beatmung 30:2

Alarmieren der Feuerwehr

Wenn Sie flüchten können:

Türen hinter sich schließen
Mitbewohner verständigen
Aufzug nicht benutzen



Wenn Sie vom Brand eingeschlossen sind:

Türen zum Brandherd schließen
Türritzen abdichten
Fenster öffnen, rufen, winken



Entstehungsbrand bekämpfen

Weitere Informationen gibt es unter www.siz.cc/arriach

motorwelt
SPINDELBOECK
ST. VEIT • VILLACH • EBERNDORF • MURAU • KNITTELFELD
www.spindelboeck.at



FRÜHJAHRSAKTION MIT MARKENQUALITÄT UND RUNDUMSERVICE

HABEN SIE LUST AUF MEHR FREIZEIT?

AUTOMATISCHE RASENROBOTER MIT VERLEGUNG UND GARANTIE

VOLLAUTOMATISCHE RASENROBOTER

STIHL iMOW



- ✓ seit über 28 Jahren Mährobotererfahrung
- ✓ GRATIS Grundstücksbesichtigung
- ✓ GRATIS Beratung bei Ihnen vor ORT
- ✓ vollständige Verlegung mit Installation
- ✓ in ganz Kärnten und der Steiermark
- ✓ bei uns gibt es die Verlegegarantie
- ✓ Komplettservice mit Fachwerkstätten
- ✓ Mähroboter bereits

Husqvarna
AUTOMOWER
PROFI-EXPERTE



STIHL



ab € 1.090,-

Husqvarna

zinsfreie*
TEILZAHLUNG
36 Monate
€ 105,00



STIHL RT 5097

- 101 cm Breite
- 250 L Grasfangkorb
- stufenloser Fahrtrieb

€ 3.780,-



STIHL RT 5112 Z

- 117 cm Breite
- 2 Zylinder Motor
- 350 L Grasfangkorb
- stufenloser Fahrtrieb

€ 5.199,-



STIHL RT 6127 ZL

- 127 cm Breite, Tempomat
- 2 Zylinder Motor, 21 PS
- 350 L Grasfangkorb
- stufenloser Fahrtrieb

€ 6.499,-

**ZERO
EMISSION**



**EGO ZT 4201 E-S
Akkurasentraktor**

- 107 cm Mulchmäherwerk
- stufenloser hydr. Fahrtrieb
- Option Fangsack

2800 m² (20Ah) € 7.117,-
4000 m² (30Ah) € 7.676,-
10000 m² (72Ah) € 9.999,-

*Bedingungen laut
Leasingbank



HUSQVARNA Rider
verschiedene Modelle

ab € 3.699,-

www.spindelboeck.at

9300 ST. VEIT/GLAN
WIRTSCHAFTSPARK 3
Tel. 04212 2618

9500 VILLACH
HEIDENFELDSTR. 33
Tel. 04242 319640

9141 EBERNDORF
EISENKAPPLERSTR. 14
Tel. 04236 2148

8850 MURAU
KELTENSIEDLUNG 109
Tel. 03532 2903

8720 KNITTELFELD
KÄRNTNERSTR. 90
Tel. 03512 85004